Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne	A
CLUB 2	Aire-la-Ville	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	22.04.2023
Start / Beginn Début / Inizio	16:30	End / Ende Fin / Fine	18:16
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A68		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer Marqueur	207800	KOLLROS Paul	
Referee 1 Arbitre 1	9016	BOGEN Martin	
Referee 2 Arbitre 2	20762	WILLEMIN Gabriel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	0	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	HEIMBERG Marius					207466
20	A	GURTNER Nicolas					202477
31	G	LOTH Benjamin		X	X	X	205196
88	G	HAMEL Quentin					209246
91		HIRT Dominic					206013
TS		VOIROL Damien					2189
98		PONTI Gaël					99000
11		VINALS Joé					204285
63		KOLLROS Léonard					204284
87		HIRT Yaël					208342
24		CHAVANNE François					207275
76		ORIENTAL Kellian					212200
80		BALEN Daniel					2046
32		VUILLEUMIER Yvo					216749
44		SCHNEEBERGER Christoph					2180
97		PERROT Leon					215522

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	97357
	VOIROL Dominique			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:10	20	2	21:10	B1
19:44	91	2	21:44	G1
31:05	80	2	33:05	G1
34:26	76	2	36:26	B2
37:55	32	2	39:11	B2
51:18	90	2	52:53	E